

黎巴嫩五年半(二)

外交圈裡五十年之九

●定中明

軍政工商領袖到訪

黎巴嫩地處東西交通要衝，國內(台灣)軍政工商各界名人率訪問團來黎巴嫩專訪或路過者絡繹不絕，其中最受世人注目者有下列各團隊：

1. 全國工商考察團：一九五六年三月，國內

有中東工商考察團一行五人到訪，團長為交通界元老劉竹君(回教徒，留學美國，曾任北洋政府全國鐵路總署署長)，劉氏年逾古稀，精神矍鑠，談笑風生，團員皆為當時工商界翹楚(團員有蔡葩、劉永理、費自圻等)首站訪問黎巴嫩再訪問敘利亞、約旦、伊拉克等國，筆者奉命全程陪同。在黎巴嫩曾拜訪黎工商部長姜伯拉Kamal Jam belat及商會會長胡塞尼阿里 Husien Ali。在敘約兩國分別由瓜特里總統Shukri Ghataei及胡笙國王親自接見，優禮有加。曾分別與兩國工商界領袖會晤交談，在約旦曾專程遊覽聖城耶路撒冷以及回教和基督教聖寺與教堂，一行收穫頗豐，為往後中阿間工商往來作了一次開路先鋒，訪問團續往伊拉克參觀訪問，筆者因黎館需人，臨時改變行程，提前返回。

2. 軍事訪問團：一九五六年某月，我國有一

龐大之軍事考察訪問團抵達貝魯特，由當時的參謀總長彭孟緝上將率領，團員為陸軍總司令劉安琪將軍，海軍總司令劉廣凱將軍，空軍總司令賴銘湯將軍，還有幾位上校級的隨員，內中有吳炳中上校擔任傳譯(從此結識)該團陣容之盛，空前未有，他們的行蹤秘密，可能是先到西歐各國訪問然後經土耳其路過貝魯特，在黎停留兩天，曾由王季徵大使，筆者陪同參觀黎境名勝古蹟，並在夜總會Casino款宴，並未安排官方拜訪。(按該團除團長彭孟緝，陸總劉安琪兩上將尚健在外均已作古，隨員中吳炳中教授現居美國)。

不久又有一小型軍事(情報)訪問團，由陳大慶將軍率領，團員有鄭介民將軍，隨員中有一印尼華裔黃德美上校任傳譯，行跡保密，未與黎國情治單位接觸。

葉公超率團訪中東

葉公超博士在蔣中正總統民國卅九年復職視事後出任外交部長大展長才，對拓展外交領域，維護國家權益，不遺餘力，在中東地區特別重視

中國與沙烏地阿拉伯的關係，他曾建議蔣中正總統邀請沙王紹德訪華，為了接待沙王及回教國家元首訪華，特協助中國回教協會向台灣銀行貸款興建台北新生南路清真大寺便於禮拜，頗具氣魄與遠見，一九五七年十二月葉公超特為率團訪問沙烏地阿拉伯，晉見紹德國王受到隆重禮遇、熱烈歡迎，揭開中沙兩國關係新頁，團員有亞西司長盛岳，部長、秘書長陳家博等人，葉公超部長一行結束沙國之行後，立即轉往黎巴嫩訪問，下榻當時最高級之聖喬治大旅館St. George Hotel。黎政府特派安全人員戒備，駐黎使館自王季徵大使以次全體人員均到機場迎接，葉氏一行在黎三天拜會黎總統夏蒙Kamii Shammou總理蘇勒Sami Solah、外長馬里克Chorler Malik(曾任聯合國大會主席)等政府首長，代表我政府贈勳黎政府總理、外長等十四人，接受黎外長正式晚宴，儀式隆重，氣氛融和，對中黎兩國邦誼之增進大有助益，葉公超一行結束黎國之行後轉往土耳其訪問。

葉公超於黎外長晚宴前代表我政府贈勳黎政府高級首長儀式中，特別協議雙方使用本國語文

，葉公超先以中文致詞由筆者傳譯，最後黎外長以阿語致答謝詞亦由筆者傳譯，雙方舉杯互祝勝利成功，一切順利圓滿。稍後葉部長以輕鬆語調詢問黎外長等說：你們認為我們定參事中的阿語程度如何？能給多少分？黎外長答說他說的是標準的阿拉伯語，我可以給他九十分，黎總理接著說，在我看來他的阿語可以做我的老師，應該給予滿分，這時全場響起一片掌聲，葉部長聽了顯得非常高興，筆者則有受寵若驚，不知所措之感。事後獲悉那是葉部長有意測驗我的阿語能力的特別安排，幸無隕越。

陪朝觀團訪問各國

中國回教協會自民國四十三年開始組織回教朝覲團前往沙烏地阿拉伯參加朝覲大典，藉以增進宗教情誼，從事國民外交，頗受各方重視。迄今已四十年，前幾年每年僅限於沙國作宗教活動，一九五六年「中共」與埃及建交後，中東情勢遽變，前西北行政長官公署馬長官步芳將軍會促移居沙國，政府為借重馬將軍家族與沙皇室之歷史淵源及馬將軍個人之聲望乃正式任命馬將軍為中華民國駐沙烏地阿拉伯王國首任回教特命全權大使，並決定自一九五七年起朝覲團公畢順道訪問亞非等回教國家，黎巴嫩得地利之便，成為朝覲團訪問之首站及轉運點，筆者得近水樓台之利，每年奉命陪訪，遂得週遊回教列國，增廣見聞，計先後陪同三屆朝覲團，茲分述於后：

第一屆：一九五七年初朝覲團五人由馬大使步芳任團長，副團長為馬煥文（立委）、團員熊振

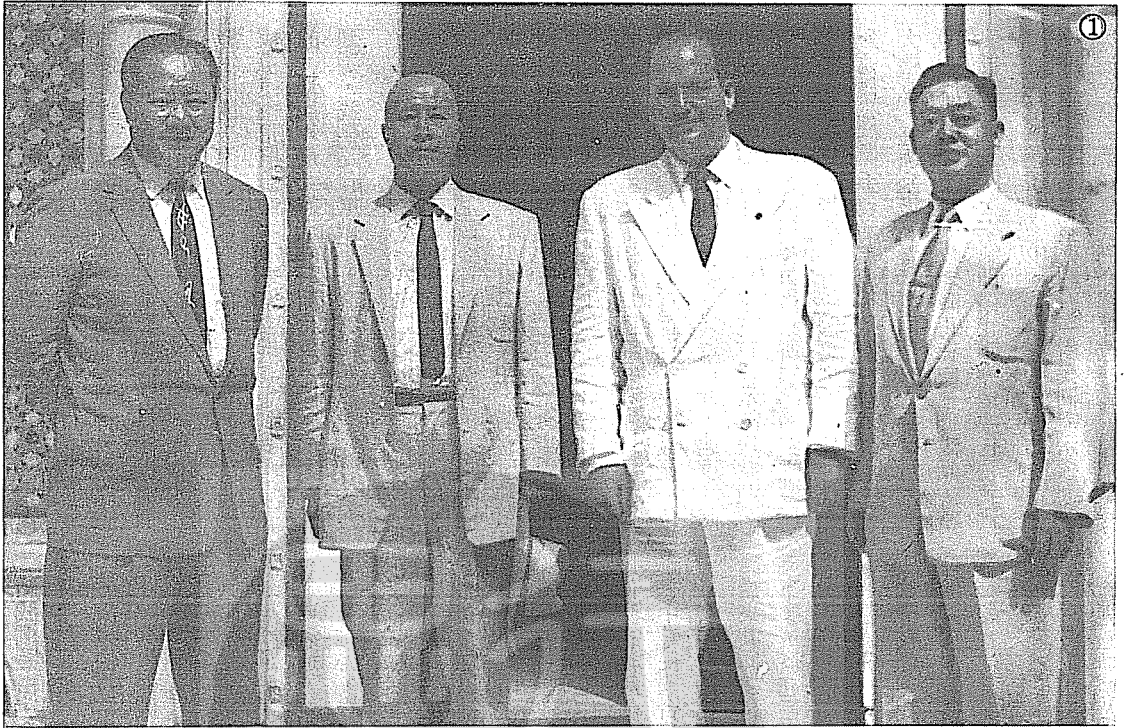
宗、保國富及筆者，他們三位由台北出發經貝魯特與筆者會合，並預辦西歐北非等國入境簽證等手續，然後同往沙國與馬團長會齊，參加朝覲大典各項程序節目，曾曾見紹德國國王，及訪慰旅沙僑胞，馬大使因老母臥病，不克遠離，經呈奉外交部核准，改由副團長率團訪問其行程為首站黎巴嫩，次為約旦，再次為伊拉克，然後折返貝魯特經羅馬前往北非三國——利比亞、突尼西亞、摩洛哥訪問，黎約伊三國因與我已有邦交，且有使館，駐約旦代辦為蔡葩，駐伊拉克代辦為勾增啟，黎、約、伊三國訪問皆按預定日程進行，頗為順利，而北非三國彼時皆尚未建交，全憑自己臨時摸索，結果尚稱圓滿。

在黎京貝魯特時曾拜訪回教穆夫迪 *Mufti* (大主教) 總理，議長等回教政要，參觀巴爾巴克 *Baal Bak* 神殿古蹟，在約旦首先抵達「故都士」*Qaduse* (即耶路撒冷之別名) 曾參觀「遠寺」*Rock dom* 又稱「歐默爾寺」*Omer Mosque* (為穆聖先知奉主石登宵覲見之處，二者對回教而言皆極神聖)，並拜會二聖寺保管委員會主席受到熱烈招待，然後驅車經死海而至安曼，由蔡代辦陪同首先拜會「大法官主席」(相當於宗教部長) 洗給退長者 *Shikh moh. Shangiwi* 翌日拜會首相 *Semir Rifaat* 最後曾見胡笙國王 *King Hussein* 都受到親切接待與熱烈歡迎，在伊拉克巴格達，則由勾增啟代辦陪同首先拜會當時最有影響力之宗教領袖兼「巴勒斯坦後援會」主席沙福旺 *Salih Mahmud Satwan* Chairman, Palestine

Supporting Association。會員衆多，勢力龐大，他曾為我們特別舉行一次盛大而熱烈的歡迎晚會，到會員數百人，他即席演講，口似懸河，聲如宏鐘，頗富煽惑力。(可惜一九五八年七月伊國政變後倉惶出走，避難沙烏地，受到政治庇護，後受聘任教老王大學教授，並成為世界回盟中伊拉克理事，與筆者成為同僚終生流浪，至去年一九九三年始歸真) 然後經他的安排會晤當時的首相，努爾賽德 *Nur Sedik* (有沙漠之狐之雅號，後不幸於政變時遭殺害)，訪問結束後飛返貝魯特，再經羅馬前往利比亞首都的黎波里 *Tripoli* 作北非三國破冰之旅，頗具歷史意義，此三國人地生疏，情況不悉，唯一妙訣為先找宗教部長或宗教領袖自有辦法，果不出所料。

利比亞治安最良好

利比亞的歷史歷經滄桑，直到一九五二年始經聯合國決議而獲獨立，因經濟貧困(石油尚未開發)人才缺乏，一切都在草創階段，我們找到了司法部長阿布杜賈吉德 *Sheikh Abdul Majid Daibani* 此人是一位真正的仁厚長者，伊斯蘭教義文化的代表人物，透過他的安排我們分別會晤包括當時首相在內的幾位政治人物和宗教領袖，那時利比亞的國王易德里斯一世 *The King Idris* 一年邁體弱，不在首都而隱居在利埃邊境的一座小城「突布魯克」*Tobruk* 地方靜養，我們在訪利的幾天期間已成為長者的上賓，旅館費用全由他招待，利國雖窮而慷慨好客，而最令我印象深刻難忘的是，我們離利前往突尼西亞訪問時，他



①作者定中明（右一）與突尼西亞青年部主任（右二）合影。

②工商考察團全體團員與王季徵大使（左二）合影。



以司法部長之尊居然親到機場去送行，這一舉動一反官僚作風令人衷心感動，真心體會到「天下穆民是弟兄」的真諦，這還不說，當我們在簡陋的候機棚（尚無貴賓室）內臨別談話時，我偶然地問他，貴國的社會治安情形如何？長者以一慣溫和的語調回答說：感謝真主（上帝），我們實施伊斯蘭法律，社會治安良好，犯罪率等於零，監獄空空形同虛設，我聽了立即聯想到我國儒家的「刑期無刑」的理論，而感到：回教國家真作到了，我們為什麼做不到？

突尼西亞親善交往

我們到達突尼西亞首都突尼斯時，該國剛剛脫離法國而獨立，舊皇室仍然存在，獨立運動領袖包格伯Habib Bourguiba正在巴黎與法國政府作最後會談。（至一九五七年七月廿五日立憲，議會始罷黜皇室，宣佈突尼西亞共和國），我們透過宗教部長的安排曾進宮晉見了突國最後一位國王，尊稱為「伯」Bach年已近古稀，態度和煦，對我中國穆斯林弟兄遠道來訪表示熱烈歡迎，翌日我們被引導去拜會包格貝所領導的獨立黨所屬青年團總部（後改爲青年體育部）主任，他熱烈地與我們握手表示歡迎，稍停他即帶我們去到大禮堂，裡面坐滿了青年約兩百多人穿著淺灰色的制服，講台上有一位老師正在向他們講話，當我們走進禮堂時，老師即停止講話，主任領我們走上講台，青年們忽以他們特有的帶節拍的掌聲（即連拍三下一停整齊劃一）對我們表示歡迎，然後就坐，主任爲我們介紹那位演講人原來是一位

醫生，特請來作專題演講，同時並向青年們介紹我們是由「台灣——中華民國來的朝覲訪問團」青年們又是一陣掌聲，然後講演人繼續講話，他的演講快將結束，他作結論時說，我們人體需要注意衛生保健，預防病菌的傳染侵襲，方能保持健康等語，演講結束後主任拿著麥克風向我們四人個別地要求講幾句話，馬、熊、保三位都客氣地推辭了，最後輪到我，我想我們訪問的目的就是要溝通，要表達我們的意見，今天這種場面，機會難得，豈能輕易錯過放棄，便當仁不讓地接過麥克風走向台前用阿語講話，除了表示我們的欣慰與感謝之意而外，我就就剛才那位醫生所作的結論加以補充與發揮，我說我們肉體的保健固然需要預防注射防疫針，防止細菌病毒的感染與侵襲，同樣地我們的思想與心靈也需要作精神的防疫保健工作，那就是要用我們伊斯蘭的堅定信仰防止無神論的共產主義邪說的侵襲與毒化，我們中華民國台灣正是全球反共產主義的精神堡壘。無神論是我們伊斯蘭的敵人，我們應該攜手并肩來共同對付我們的敵人，我的話剛一結束，台下又爆發起巨大的節拍掌聲，主任最後更特別感謝我的「精闢言論」很有啟發作用，晚間該主任更邀我們一同到市區近郊一家豪華俱樂部以晚宴款待我們，我們突國的訪問出乎意外的圓滿成功。

摩洛哥國王會見記

我們由突尼斯飛往摩洛哥的卡薩布蘭卡，中途經過阿爾及爾（阿爾及利亞首府）國際機場過

境而未進入市區，因當時正值獨立戰爭，爲了安全起見未敢冒險。

抵達卡港後住一天一夜曾遊覽市區及港灣風景，卡港是一座非常現代化的大都市，二次大戰期間，因美總統羅斯福與英首相邱吉爾曾在此處舉行過會議而享盛名，第三天上午我們搭乘長途巴士前往首都拉巴特，在建築風格方面它與卡港完全不同，它是十足的西部阿拉伯文化的代表，古樸中帶嫵媚，別具風味，我們下榻一間中等旅館休息一夜次日上午我改變了過去在利突兩國先找宗教部的策略而改採找外交部的辦法，在旅館櫃台查到摩國外交部的電話總機號碼，打過去有人接聽，我告訴他我們是中華民國台灣的朝覲團，特來貴國作友好訪問的，他便爲我轉到了禮賓司的副司長辦公室，我用阿語和他交談，說明來意後他非常有禮貌地向我表示歡迎，並且告訴我外交部的地址，請我們過去會面，摩洛哥人的和善出人意表，我們到達摩外交部時禮賓司有人在大門口迎候，然後引我們至副司長辦公室握手互道「色蘭」（回教徒的特殊禮節）晤談片刻後他又帶我們去見司長，當他們知道我也是外交官時更加親切，然後他親自以電話與宮廷宗教顧問室聯絡，對方經請示後約我們明天上午十時左右到宮廷宗教顧問室去見面，一切異常順利，宗教顧問是一位清瘦的長者，態度非常和藹，年長的阿拉伯人對中國人尤其穆斯林弟兄似乎都有一份歷史的情誼，引爲故友，他說你們從「遠東到遠西」來實在難得，我說我們是特來向貴國王、王儲以及人民祝賀 貴國的獨立之喜的，他聽了更加

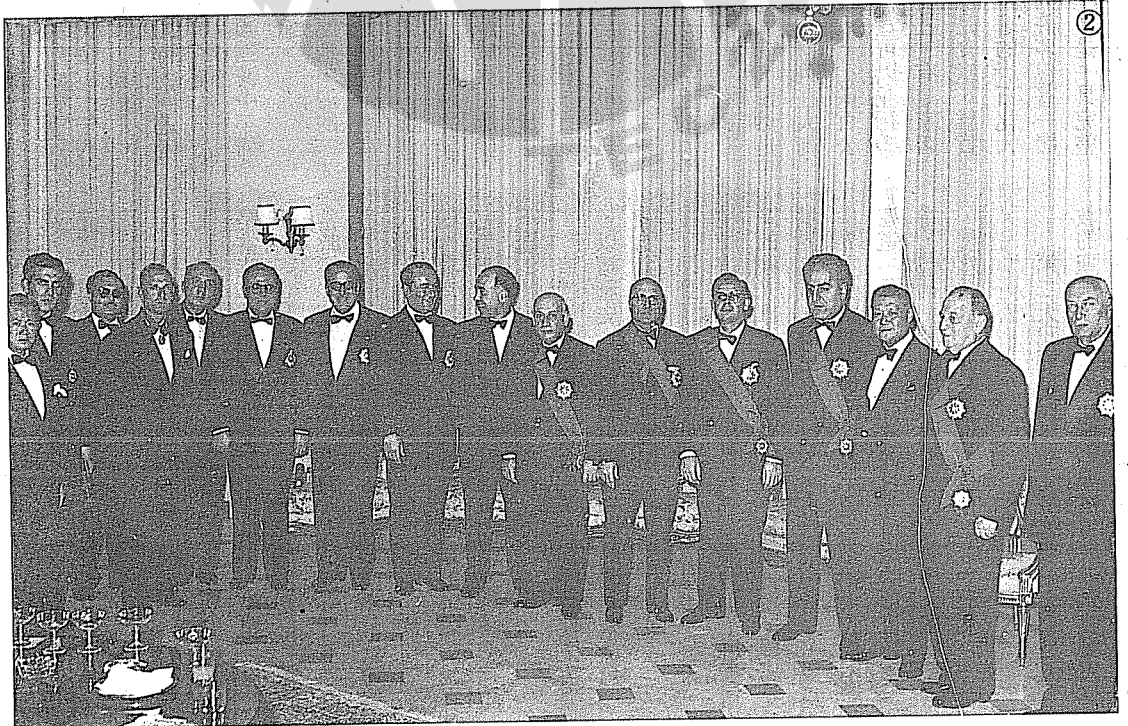
①



①定中明（右一）在貝魯特國際機場與工商考察團員合影。

②葉公超部長（右三）與黎巴嫩政府高級官員合影，右二為黎巴嫩總理，右四為黎國外長。

②



高興，當即表示當儘速安排我們晉見國王和王儲的日程，過了兩天宮廷果然來電話約訂某日上午十時進宮由宗教顧問陪同晉見國王穆罕默德五世 King Moh. V. 據說摩洛哥國王接見外國大使時都是坐著的，但那天當我們朝覲團晉見時國王竟一反常例站起來和我們握手，然後親切地和我們交談，詢問中國穆斯林兄弟的情況，我們一一回答，並代向國王致意，然後呈獻中國禮品，國王主動地說，貴我兩國的友好關係希望能經由宗教、文化、貿易等關係的交流逐漸提昇，這暗示摩

王有意和我國建立正式外交關係，最後我們要求與國王合影留念，他不但拒絕反而又站起來拍照令人感動不已。（筆者與摩王的合照已刊於本誌第二二二期二頁），至於王儲方面據悉王儲當時因受左翼人士的包圍影響，思想左傾，不願接見本團而作罷。先後兩次均如此，其後他登基後受到共黨及其同路人的陰謀暗殺，幾乎喪命，方才醒悟，然始終未和我建交，我們在摩京停留期間曾抽空前往摩國故都法茲瓦城一遊，並曾至當時摩國最具實力的政治家，摩立憲黨黨魁阿拉里·法斯 An. El. 的公館登門造訪，可惜他本人不在，由其高級助理多人接待，並饗以豐盛的摩式午餐，圓滿而歸。不久後阿拉里法斯奉命組閣，成為該國君主立憲制的第一位閣揆。（阿氏卸任後成為世界回盟摩洛哥理事與我國前理事孫繩武為好友，筆者在回盟與他也有過一面之緣。）

憑弔龐貝暢遊羅馬

我們一行四人結束北非之行後，從拉巴特直

飛羅馬，下榻旅社，第二天他們三人均感疲憊不堪，無意出外活動，我則獨自乘興參加了「龐貝」旅遊團，作竟日遊，僅費廿五元美金，上午八時由旅館出發，中午在那布列斯休息並進午餐，晚八時許返旅館，很有意義，不虛此行，同遊者共約卅餘人，大半為歐美人士，東方客僅余一人而已，唯團中邂逅一伊朗出生的美國猶裔中年婦人，彼此互以波斯語交談，略解孤寂。

龐貝 Pompei 是意大利東南角瀕臨地中海的一個小鎮，位於維蘇威火山腳下，原是羅馬帝國海軍軍官尋歡作樂，狎妓冶遊的「溫柔鄉」，秦樓楚館，笙歌管絃，紙醉金迷，極盡奢糜淫逸之能事，終遭天譴，於西元七十九年維蘇威火山爆發熔岩四溢，如急流奔騰，居民來不及逃避，遂被岩漿所淹沒，造成歷史上最慘的火山災難！直到本世紀初才被考古學家發現，挖掘出土，重新與世人見面。

龐貝的原貌已不能復睹，但由挖掘出土的「劫後」廢墟的輪廓來看，它確曾是一座相當精緻高雅的城市，市內的建築物有深宅大院，顯然是當時將軍們的官邸，也有平民住宅，排列在大街的兩旁，其主要大街寬約十幾公尺，長約數百公尺，路面用大塊白石鋪砌，平坦修直可以並行幾輛馬車，兩旁店鋪林立，都只剩石柱，有幾家店鋪門前還遺留著爐灶，磅秤等物像是食堂、雜貨店之類，有一家門前還看見一個蹬著的「石化人」，城內有一座博物館，內部陳列許多包著一層岩漿的人體什物，其中最生動的一件是一具完整的少女（婦）「石化像」，她身軀向前斜傾，雙

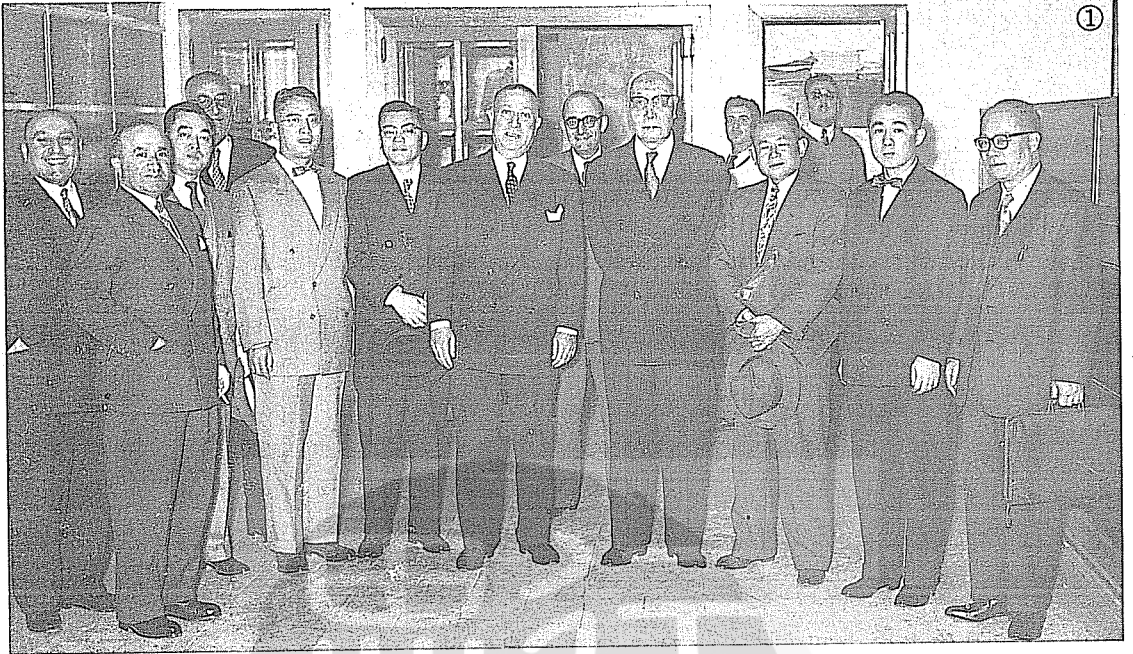
手直伸，作匍匐狀，顯然是想逃脫追襲的岩漿而來不及終被吞噬而變成「蠟人」，衣裙頭髮都很完整，而她那驚恐萬狀的心情猶隱然可見，令人怵目驚心！

龐貝城觀光的重點是一處「風化區」，有幾棟房屋格局尚完整，內部格成許多小房間，顯然是當時軍官們狎妓飲宴的「香巢」「艷窟」，有一家一進大門就看見一只磅秤，據導遊說：那是當時嫖客們事先比賽「陽物」大小輕重而爭勝取寵之用的，堪稱「奇聞」！另有一處不許女遊客入內，原來室內牆壁上繪有多采多姿、栩栩如生的「春宮艷圖」，由此可見當時羅馬帝國文武官吏荒淫腐敗之一斑，龐貝可稱代表，無怪乎有此下場！

這趟旅遊為時一整天，所費有限而收穫甚豐，以讀歷史，睹遺跡，鑑往知來的眼光來衡量，確能發人深省，深自警惕！

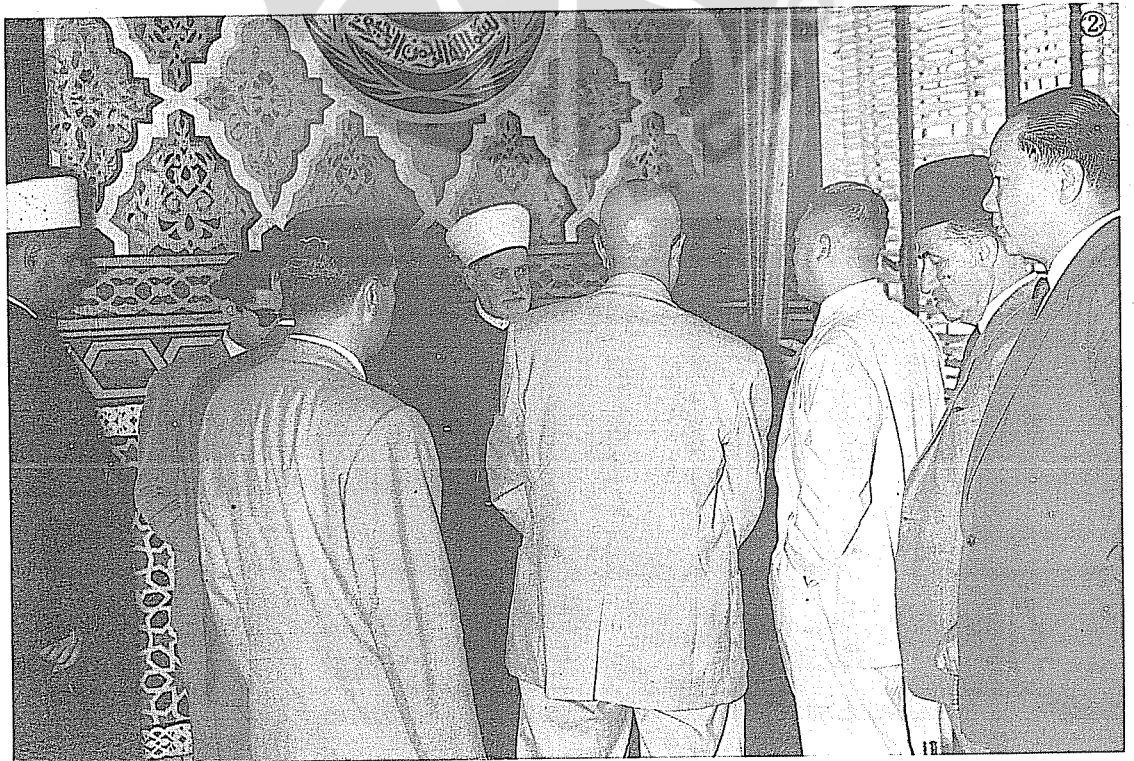
回到羅馬旅館，見他們三位休息了一整天，精神體力都已恢復，次日我們一齊參加了羅馬市區的觀光旅遊團，瀏覽市景，參觀古蹟，羅馬是世界名城，歷史文化悠久，古蹟遍地皆是，成為世界重量級觀光地區，終年遊客不絕，我們不能遍遊，祇能依照選擇的節目表所定的項目遊覽一番，包括「鬥獸場，圓型露天大劇場，羅馬皇宮，幾座教堂，宮殿廢墟，還有一處「千泉」公園。

第二天我們專程參觀梵蒂岡聖城，它是天主教的聖地，教皇的住所，聖彼得大教堂建築宏偉，繪畫雕刻藝術精美絕倫，歎為觀止，每年信徒



①作者（左三）陪同我工商考察團拜會黎巴嫩商會會長。

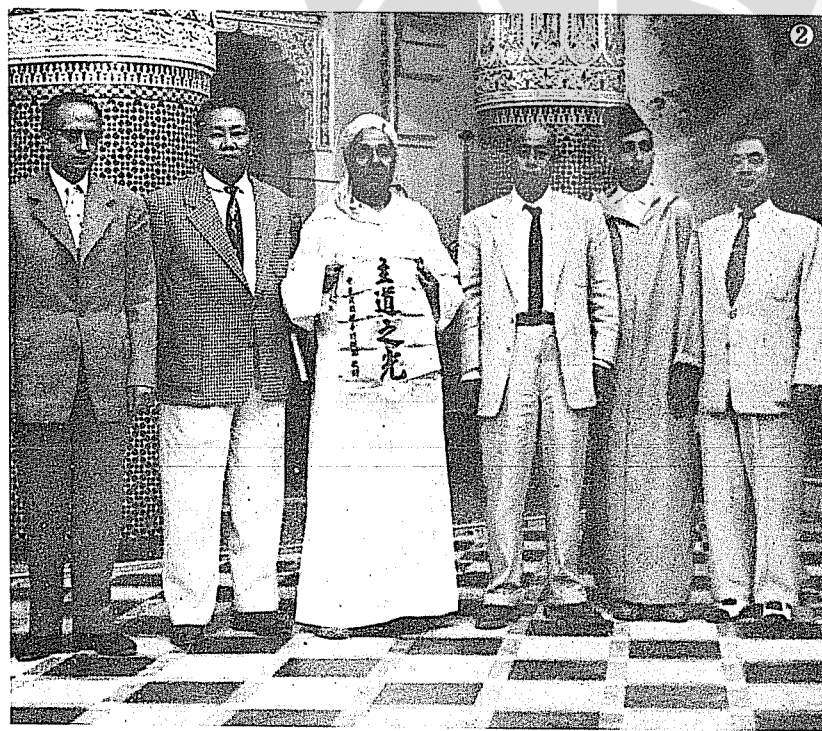
②作者（右三）率領我朝覲團拜會黎國回教大主教。





①1956年7月作者定中明（右一）陪朝覲團訪問約旦與宗教部長合影。

②作者定中明（右一）陪朝覲團訪問摩洛哥與宮廷宗教顧問（穿長袍者）合影。



朝聖，遊客觀光者絡繹不絕，我們依秩序排隊購票而入，裡面不准拍照，相機須留置購票處，出來時憑證對號領回，步入教堂，立即感覺到一股莊嚴神聖，寧靜安詳的氣息，遊人都鴉雀無聲，魚貫而行，導遊也用輕聲細語，對各處歷史背景，作簡略說明，堂內牆壁天花板（屋頂）充滿了宗教性的繪畫、雕刻、琳瑯滿目，美不勝收，藝術價值極高，室內光線暗淡，但見到處燭光搖曳

，平添幾許神秘色彩。
聖彼得大教堂門外的大廣場可容十幾萬人，地面用白色大理石為底，間以黑色大理石為飾，構成一幅圓型圖案，黑白分明，極為美觀，教堂左右有幾排石柱，向兩邊作小弧形地伸展，狀如羽翼之。
每年耶誕前夕，教徒麋集在這廣場上靜聆教皇在其「宮舍」窗口用多種語文向全球教徒發表

聖誕祝詞，場面偉大感人！
遊完聖彼得大教堂後遊客紛紛走到附近的小商店去選購一些紀念品，再返車回旅館，晚餐後各自收拾行李。
次日凌晨離旅館赴機場，搭機飛返貝魯特，在機場我為他們三位辦妥轉機手續——經香港往台北——後遂和他們握手告別，然後僱計程車回家，結束首次行程。（待續）